

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
Session de 1933-1934	N° 119	Zittingsjaar 1933-1934	
PROJET DE LOI N° 202 (1932-1933)	SÉANCE du 14 février 1934	VERGADERING van 14 Februari 1934	WETSONTWERP N° 202 (1932-1933)

**PROJET DE LOI**

relatif aux crimes et délits contre la sûreté extérieure de l'Etat.

**WETSONTWERP**

betreffende de misdaden en wanbedrijven tegen de uitwendige veiligheid van den Staat.

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA SECTION CENTRALE (1)  
PAR M. AMELOT.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet de loi que le Gouvernement soumet à vos délibérations a pour but de compléter différents articles du Code pénal qui faisaient l'objet de la loi du 4 août 1914 et des arrêtés lois du 11 octobre 1916 et du 8 avril 1917 et d'en préciser la portée.

Ce projet modifie également certains articles de la loi du 27 mai 1870 contenant le Code pénal militaire et certaines dispositions de la loi du 15 juin 1899 comprenant le Code de procédure pénale militaire.

Il modifie enfin un article de la loi du 17 avril 1878 contenant le Code d'instruction criminelle ainsi qu'un article du décret du 19 juillet 1831 qui a rétabli le jury.

Toutes ces dispositions sont relatives aux crimes et délits contre la sûreté extérieure de l'Etat. Ce projet de loi n'a guère donné lieu à discussion au sein des sections; il y a été adopté par 75 voix contre 31 et 18 absences.

La majorité de la Section centrale l'a également adopté sans discussion.

*Le Rapporteur,*

Af. AMELOT

*Le Président,*

Max HALLET.

**VERSLAG**

NAMENS DE MIDDENAFDEELING (1) UITGEBRACHT DOOR DEN HEER AMELOT.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het wetsontwerp dat de Regeering ons ter beraadslaging voorlegt, heeft voor doel verscheidene artikelen van het Strafwetboek aan te vullen, welke het voorwerp waren van de wet van 4 Augustus 1914 en van de Koninklijke besluiten van 11 October 1916 en 8 April 1917 en er de draagwijdte van te bepalen.

Het ontwerp wijzigt, bovendien, sommige artikelen der wet van 27 Mei 1870, behelzende het Militair Strafwetboek en sommige bepalingen der wet van 15 Juni 1899 behelzende het Wetboek van Militaire Strafrechtspleging.

Ten slotte, wijzigt het een artikel der wet van 17 April 1878, behelzende het Wetboek van Strafvordering, alsmede een artikel van het decreet van 19 Juli 1831, waarbij de jury opnieuw ingesteld werd.

Al deze bepalingen hebben betrekking op de misdaden en wanbedrijven tegen de uitwendige veiligheid van den Staat. Dit ontwerp heeft bijna geen opmerkingen uitgelokt in de afdeelingen; het werd er goedgekeurd met 75 stemmen tegen 31 en 18 onthoudingen.

De meerderheid der Middenafdeeling heeft het, eveneens, zonder beraadslaging goedgekeurd.

*De Verzaggever,*

Af. AMELOT

*De Voorzitter,*

Max HALLET.

(1) La Section centrale était composée de MM. Hallet, président, De Winde, de Pierpont, Horrent, Sinzot, De Vleeschauwer, Amelot.

(1) De Middenafdeeling bestond uit de heeren Hallet, voorzitter, De Winde, de Pierpont, Horrent, Sinzot, De Vleeschauwer, Amelot.